

CONTENTS

ACKNOWLEDGEMENTS	vi
ABBREVIATIONS	vii
LIST OF FIGURES AND TABLES	ix
INTRODUCTION	
1 The Text	xi
2 The Manuscript	xii
3 Language	xxix
4 Textual Tradition	lvii
5 The Choices of the Translator	lxiii
6 Editorial Procedures	lxxv
<i>PEPYSIAN MEDITATIONS ON THE PASSION OF CHRIST</i>	1
COMMENTARY	27
GLOSSARY	62
BIBLIOGRAPHY	80